

Assembly Manual / Montageanleitung
Manuel d'assemblage / Manual de montaje

English

Thank you for purchasing the Yamaha HEXRACK Drum Rack Mount System. The HEXRACK is a high quality drum rack system that is ready to use from the day of purchase.

Safety Precautions

In order to use the product in a safe manner, please read the Safety Precautions section thoroughly. The drum rack system is a large stand assembly to which stands, cymbals, etc. can be attached.

Please follow the precautions below in order to prevent injury.

- Icons are used in this section to promote the safe use of the product and to prevent you and others from harm and damage to property. Please understand the full meaning of the icons before reading the manual.

- WARNING: Disregard of the following warnings, or improper use of the product may result in death or serious injury. Place the product on a flat and stable surface. Firmly tighten all fixing bolts (except for the drum head tuning bolts). Never suddenly loosen bolts when adjusting height or angles. Never sit on the rack or use it as a ladder. Pay attention to children who are close to or in contact with the rack. A strong earthquake may cause the drum rack to move about or overturn. Never dismantle or modify the product. CAUTION: Disregard of the following warnings or improper use of the product may result in serious injury or property damage. Be careful of your fingers when adjusting clamps. Be careful around pipe ends, inside the pipes, and bolts. Never sit or place heavy objects on the product. Never use or store the product in areas with extremely high temperatures. Never use benzene, thinner, or alcohol to clean or maintain the product.

Deutsch

Zunächst einmal vielen Dank für den Kauf des HEXRACK-Schlagzeugständer-Systems von Yamaha. Das HEXRACK ist ein hochwertiges Schlagzeugständer-System, das nach dem Kauf sofort einsatzbereit werden kann.

Vorsichtsmaßnahmen

Bitte lesen Sie den Abschnitt "Vorsichtsmaßnahmen" aufmerksam durch und verwenden Sie das Produkt sicher und auf vorsichtsbefähigende Weise. Das Schlagzeugständer-System ist eine große Ständerbaugruppe, an der Ständer, Cymbals und andere Schlagzeugkomponenten befestigt werden.

Bitte beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um Verletzungen zu vermeiden.

- Die Symbole in diesem Abschnitt sollen einen sicheren Gebrauch des Produkts fördern und verhindern, dass Sie und Andere Verletzungen oder Sachschäden erleiden. Bitte folgen Sie der Bedeutung dieser Symbole ein, bevor Sie den Rest der Anleitung lesen. Dieses Symbol kennzeichnet Vorsichtswarnungen (einschließlich Gefahren und Warnungen). Dieses Symbol kennzeichnet besondere Anweisungen, und strengstens zu befolgen sind.

- WARNING: Nichtbeachtung der folgenden Warnungen oder unsachgemäßer Gebrauch des Produkts kann den Tod oder schwere Verletzungen nach sich ziehen. Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen und stabilen Oberfläche auf. Achten Sie darauf, dass alle Schrauben fest angezogen sind. Lösen Sie Schrauben beim Einstellen der Höhe oder des Neigungswinkels nicht zu schnell. Setzen Sie sich nicht auf das Rack und steigen Sie nicht darauf. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Kinder in der Nähe sind und das Produkt berühren. Modifizieren Sie das Produkt nicht. VORSICHT: Nichtbeachtung der folgenden Warnungen oder unsachgemäßer Gebrauch des Produkts kann schwere Verletzungen oder Sachschäden verursachen. Achten Sie auf Ihre Finger, wenn Sie die Klammern einstellen. Seien Sie vorsichtig mit Rohrwänden, mit den Rohrinnenwänden und Schraubspitzen. Setzen Sie sich nicht auf das Produkt und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Legen oder verwenden Sie das Produkt nicht an Orten mit extrem hoher Temperatur.

Français

Merci d'avoir fait l'acquisition du rack de batterie Yamaha HEXRACK. Le HEXRACK est un rack de grande qualité prêt à l'emploi dès son achat.

Précautions d'usage

Pour pouvoir utiliser ce produit en toute sécurité, lisez intégralement ces précautions d'usage. Le rack de batterie est un ensemble d'appui prêt à être attaché des stands, des cymbales, etc.

Respectez les avertissements ci-dessous pour prévenir accidents et blessures.

- Les icônes vous avertissent de ces dangers à respecter pour éviter les blessures et les dommages matériels. Ce pictogramme signale des actions interdites. Ce pictogramme signale des instructions spéciales qui doivent être respectées scrupuleusement.

Español

Muchas gracias por la adquisición del sistema de montaje de batería en bastidor HEXRACK Yamaha. El HEXRACK es un sistema de montaje de batería en bastidor de alta calidad que está preparado para ser utilizado desde el mismo día de su adquisición.

Precauciones de seguridad

Para poder emplear el producto con seguridad, lea toda la sección de las precauciones de seguridad. El sistema del bastidor de batería es un conjunto de soporte grande en el que pueden montarse soportes, platillos, etc.

Siempre siga las precauciones siguientes para no correr el riesgo de sufrir lesiones.

- Este icono indica precauciones (incluyendo peligros y avisos). Este icono indica acciones prohibidas. Este icono indica instrucciones especiales que deben seguirse al pie de la letra.

- ADVERTENCIA: Si ignora las advertencias siguientes, o emplea el producto de forma inadecuada correrá el peligro de muerte o de heridas graves. Coloque el producto sobre una superficie plana y estable. No se apoye nunca sobre los tornillos de fijación. No toque los tornillos de fijación. No se apoye nunca sobre el bastidor ni lo emplee como peldaño de escalera. No se apoye nunca sobre los tubos y brazos con los que los ruidos pueden tocarse y sufrir lesiones. Nunca desmonte ni modifique el producto. ATENCIÓN: Si ignora las advertencias siguientes, o emplea el producto de forma inadecuada correrá el peligro de heridas graves o de daños materiales. Cuidado con los dedos cuando ajuste las abrazaderas. Cuidado con los extremos de los tubos, con el interior de los tubos, y con los tornillos. No se apoye nunca ni ponga objetos pesados sobre el producto. No emplee ni guarde nunca el producto en lugares con temperaturas muy altas. Limpie el producto con un paño húmedo y seco.

Package Contents

- Before setup, please make sure that you have all of the items listed below. If anything is missing, please contact the dealer from whom you purchased the unit. HXR3L: Leg assembly (L) x 1, Leg assembly (C) x 1, Leg assembly (R) x 1, Curved pipe assembly (A) x 1, Curved pipe assembly (B) x 1, Clamp rod x 4, Drum key x 1, Assembly Manual (this sheet) x 1. HXR2L: Leg assembly (L) x 1, Leg assembly (C) x 1, Curved pipe assembly (A) x 1, Curved pipe assembly (B) x 1, Clamp rod x 3, Drum key x 1, Assembly Manual (this sheet) x 1.

Lieferumfang

- Vergewissern Sie sich vor dem Aufbau, dass alle unten aufgelisteten Teile vorhanden sind. Bei fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. HXR3L: Bein-Baugruppe (L) x 1, Bein-Baugruppe (C) x 1, Bein-Baugruppe (R) x 1, 4, Schlagzeugschlüssel x 1, Montageanleitung (dieses Blatt) x 1. HXR2L: Bein-Baugruppe (L) x 1, Bein-Baugruppe (C) x 1, 3, Schlagzeugschlüssel x 1, Montageanleitung (dieses Blatt) x 1.

Contenu de l'emballage

- Avant de procéder à l'installation, vérifiez que vous disposez de tous les éléments contenus dans la liste ci-dessous. Si vous constatez l'absence d'un élément donné, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'unité. HXR3L: Ensemble de pied (Gauche) x 1, Ensemble de pied (Central) x 1, Ensemble de pied (Droit) x 1, Ensemble courbe (A) x 1, Ensemble courbe (B) x 1, Tige de serrage x 4, Clé de réglage batterie x 1, Instructions de montage (la présente feuille) x 1. HXR2L: Ensemble de pied (Gauche) x 1, Ensemble de pied (Central) x 1, Ensemble courbe (A) x 1, Ensemble courbe (B) x 1, Tige de serrage x 3, Clé de réglage batterie x 1, Instructions de montage (la présente feuille) x 1.

Contenido del paquete

- Antes del montaje, asegúrese de que no le falte ninguno de los artículos que se enumeran a continuación. Si falta alguno, póngase en contacto con el proveedor al que compró el producto. HXR3L: Conjunto del tubo curvado (A) x 1, Conjunto de la pata (Central) x 1, Conjunto de la pata (Der.) x 1, Llave de batería x 1, Manual de montaje (esta hoja) x 1. HXR2L: Conjunto del tubo curvado (A) x 1, Conjunto de la pata (Central) x 1, Conjunto de la pata (Der.) x 1, Llave de batería x 1, Manual de montaje (esta hoja) x 1.

Assembly

Remove the HXR3L (HXR2L) unit and all accessories from the box then follow the instructions below to assemble the rack.

Assemble the rack following the instructions in the order given below.

- Attach the curved pipe assembly (A) to the leg assemblies (L) and (C) and secure. Loosen the fixing bolts (B) on the open clamps (4) attached to both ends of the curved pipe assembly (A), then align the sleeve (5) and memory clamp (7) on the leg assemblies and attach. Adjust the overall balance of the rack stand using the illustration as a reference. Attach a bubble meter (level) to the middle of the curved pipe assembly (A). Attach the tom clamp (13) to the tom clamp assembly (13), insert the clamp rod (15) then secure. To move the tom clamp (13), loosen the clamp fixing bolt (18) then slide both the resin ball (17) and tom clamp (13) after the tom clamp has been moved, tighten the clamp fixing bolt (18) to secure. Leg bases (19, 20) can be rotated, or their lengths adjusted if necessary.

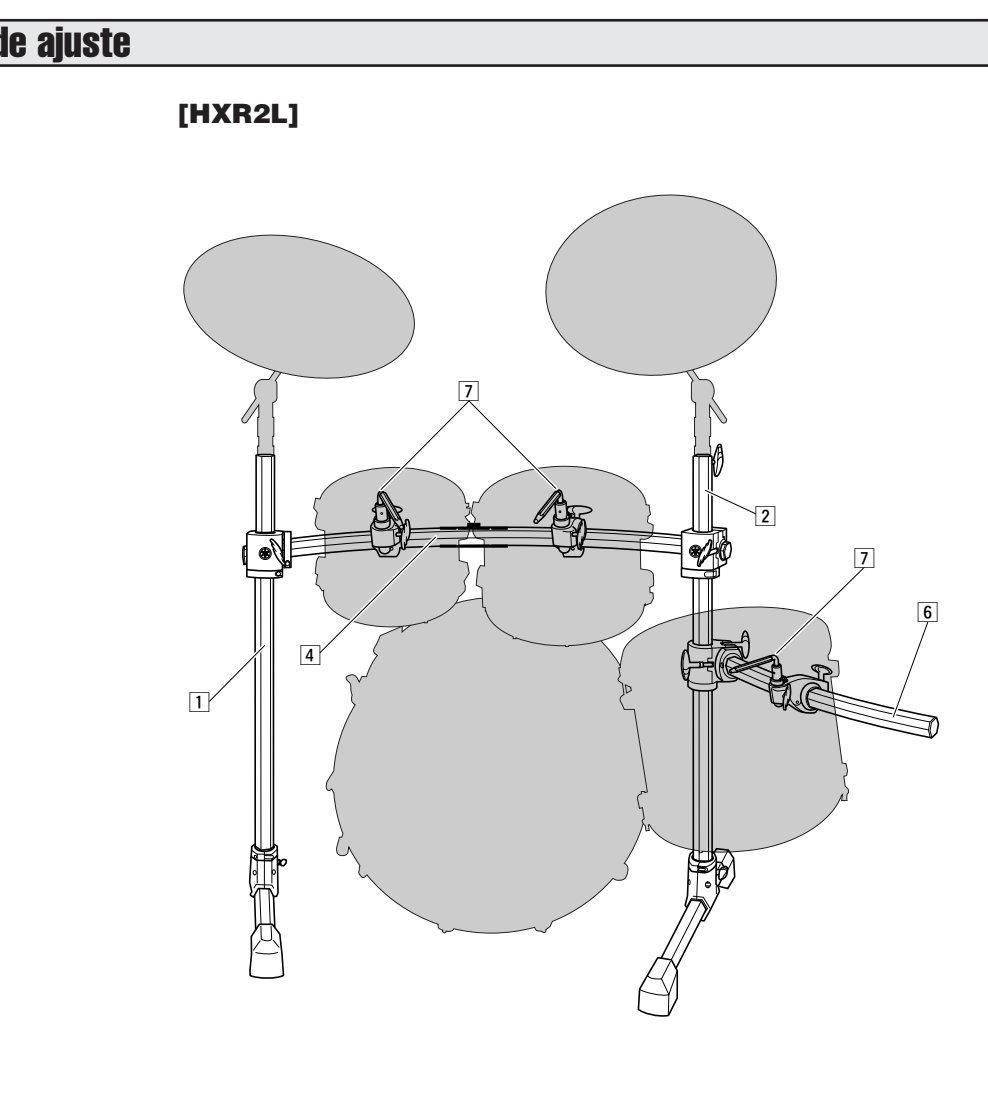
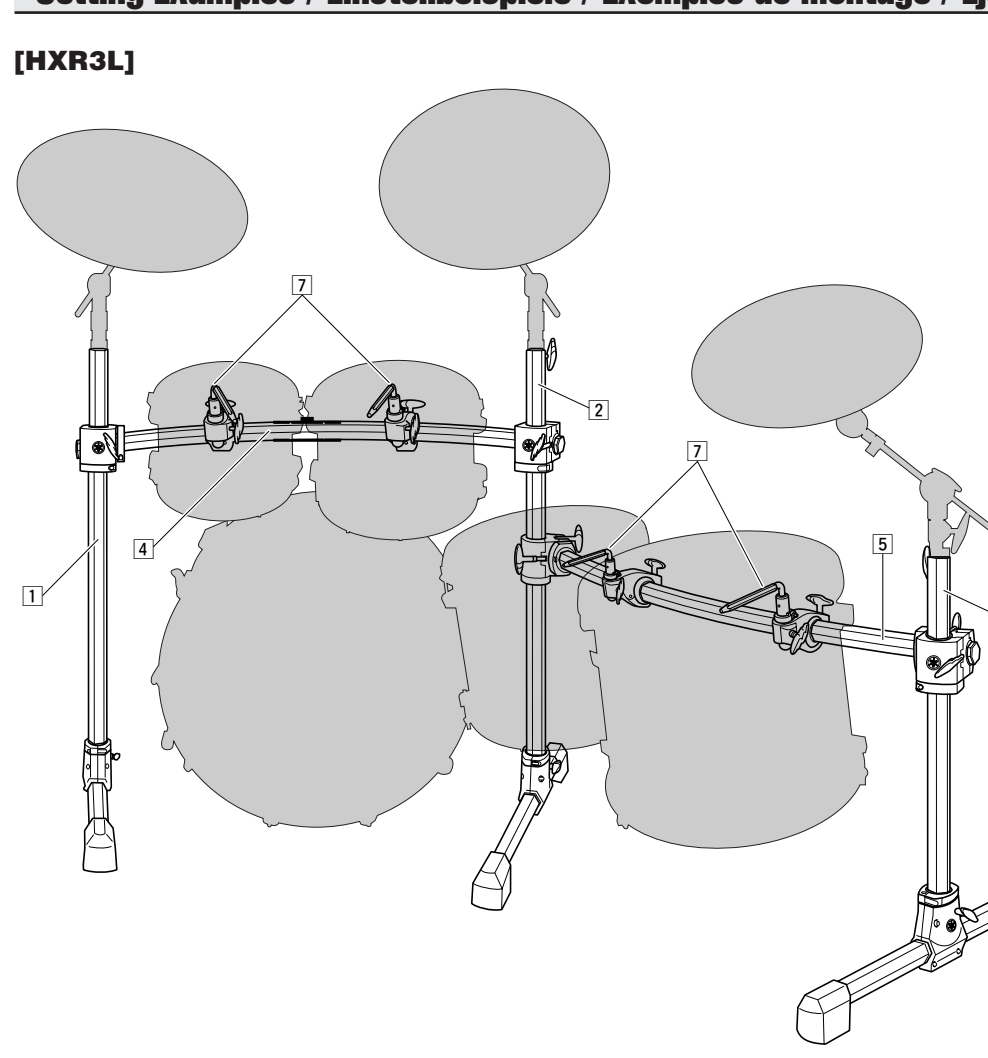
Montage

Remove the HXR3L (HXR2L) unit and all accessories from the box then follow the instructions below to assemble the rack.

Bauen Sie das Rack in der Reihenfolge der nachstehenden Anweisungen zusammen.

- Befestigen Sie die Bogenrohr-Baugruppe (A) an den Bein-Baugruppen (L) und (C) und lösen Sie die Befestigungsschrauben (B) an den offenen Klammern (4) an beiden Enden der Bogenrohr-Baugruppe (A). Stellen Sie die einzelnen Teile des Racks wie in der Abbildung ein. Montieren Sie die Blasenwaage (Libelle) in der Mitte des Schichtglockens an der Wasserwaage (Fig. B-a) befindet (so dass das Bogenrohr aber bei der Bodenfläche ist). Montieren Sie die Tom-Klammer (13) an der Tom-Klammerbaugruppe (13), führen Sie den Klemmstab (15) ein und befestigen Sie ihn sicher. Um die Tom-Klammer (13) zu verschieben, lösen Sie die Klammer-Befestigungsschraube (18) und schieben dann die Kunststoffkugel (17) zusammen mit der Tom-Klammer (13). Die Standfüße (19, 20) können bei Bedarf gedreht und längenverstellbar werden.

Setting Examples / Einstellbeispiele / Exemples de montage / Ejemplos de ajuste



Montage

Remove the HXR3L (HXR2L) unit and all accessories from the box then follow the instructions below to assemble the rack.

Montez le rack en suivant les instructions dans l'ordre.

- Fixez l'ensemble courbe A aux ensembles de pied gauche (L) et central (C) et serrez. Déserrez les boulons de fixation (B) des colliers de serrage (4) qui se trouvent aux extrémités de l'ensemble courbe A, puis alignez le manchon (5) et le collier de serrage à mémoire (7) sur les ensembles de pied, et serrez-les. Procédez de la même manière pour fixer l'ensemble courbe B aux ensembles de pied central (C) et droit (R), puis serrez. Réglez l'équilibre général du rack en vous référant à l'illustration. Pour faire tourner les ensembles courbes (3, 9, 19), desserrez à la fois les boulons de fixation (5) des colliers de serrage (4) et les boulons de fixation (11) des colliers de serrage à mémoire (7), puis faites tourner les pièces simultanément. Procédez de la même manière pour régler la position des autres ensembles courbes B (9) ou C (9). Déserrez le boulon de la tige de serrage de 22,2 mm de diamètre de la fixation du tom (13), introduisez la tige de serrage (15) et serrez. Pour déplacer la fixation du tom (13), desserrez le boulon (18), puis faites glisser la boule en résine (17) et la fixation du tom (13). Une fois ce déplacement effectué, resserrez le boulon (18). Si nécessaire, les tiges de base des pieds (19, 20) peuvent être tournées et leur longueur peut être ajustée.

Montaje

Remove the HXR3L (HXR2L) unit and all accessories from the box then follow the instructions below to assemble the rack.

Monte el bastidor siguiendo las instrucciones en el orden en el que se dan a continuación.

- Monte el conjunto del tubo curvado (A) en el conjunto de las patas (L) y (Central) y fije. Afloje los tornillos de fijación (B) en las abrazaderas (4) montadas a ambos extremos del conjunto del tubo curvado (A), y alinee entonces el manguito (5) y la abrazadera con posiciones de ajuste (7) en los conjuntos de las patas y fíjelas. Cuando efectúe el montaje, asegúrese de que la protuberancia de la abrazadera con posiciones de ajuste (7) esté alineada con el hueco de la abrazadera abierta (4) (Fig. A). Siga el mismo procedimiento para montar el conjunto del tubo curvado (B) en el conjunto de las patas (Central) y (Der.) y luego fije. Ajuste el equilibrio general del soporte del bastidor empleando la ilustración como referencia. Para girar los tubos curvados (3, 9, 19), afloje ambos tornillos de fijación (5) de las abrazaderas abiertas (4) y los tornillos de fijación (11) de las abrazaderas con posiciones de ajuste (7), y luego gire las partes simultáneamente. Después de haber decidido la posición, apriete los tornillos de fijación (5) y (11) para fije. La placa del logotipo (13) incorpora un nivel de burbuja (nivelador) en el medio del conjunto del tubo curvado (A). Ajuste la altura de los lados izquierdo y derecho del tubo curvado de modo que la burbuja quede quieta en el centro del círculo del nivelador (Fig. B-a) (de modo que el tubo curvado quede nivelado con el piso). La placa del logotipo (13) es extraíble, por lo que puede utilizarse para ajustar los otros tubos curvados (B) o (C). Afloje el tornillo de fijación de la barra de la abrazadera (18) del conjunto de la abrazadera de soporte del timbal (13), inserte la barra de la abrazadera de soporte (15) y luego fije. Una vez que la abrazadera tiene un diámetro de 22,2 mm para que sea compatible con otros componentes Yamaha tales como los CH740, CH745, CL945A, etc. Si es necesario, las bases de las patas (19, 20) pueden girarse, y si es necesario pueden ajustarse sus longitudes.

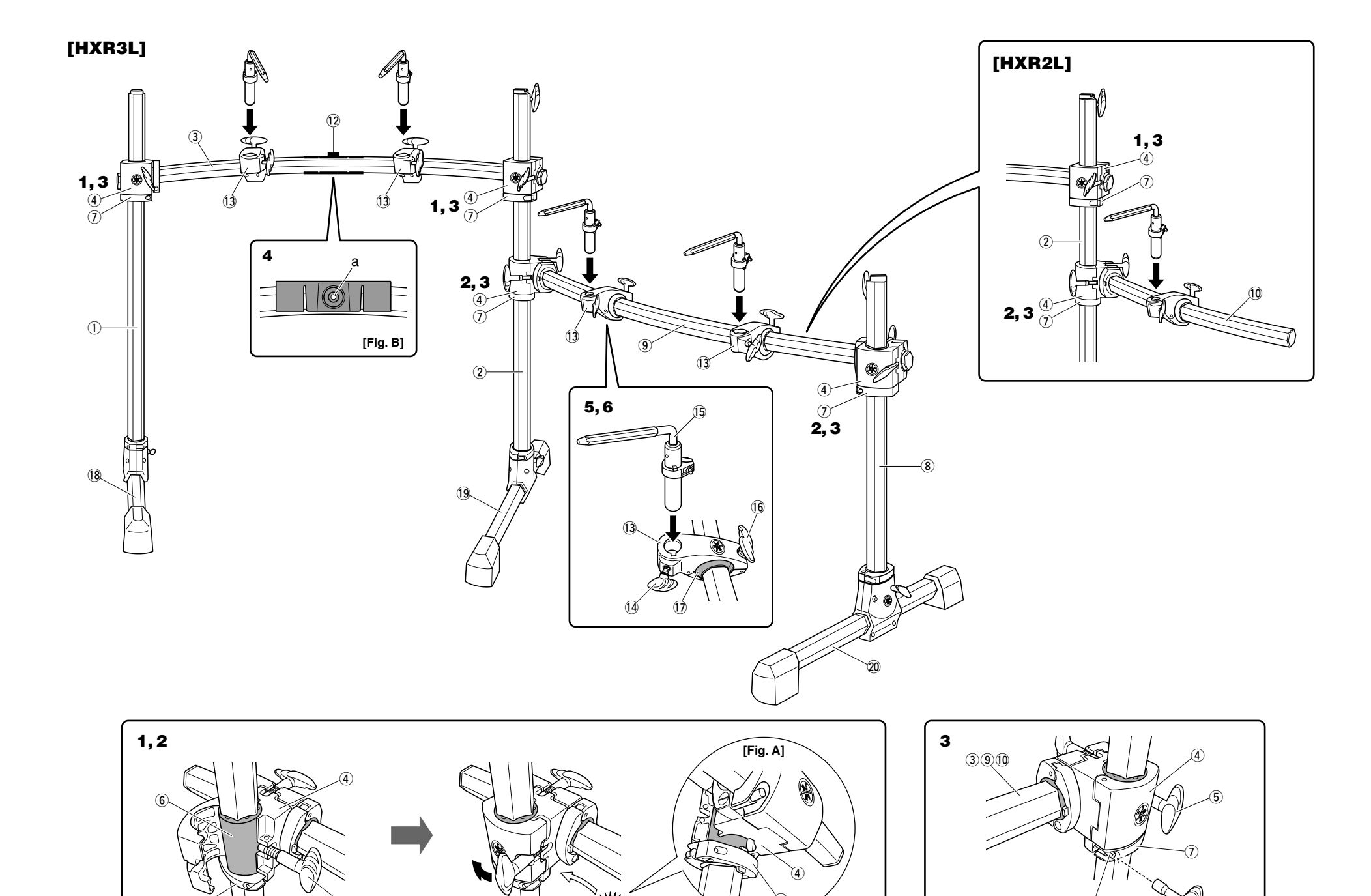


Table of Yamaha dealers and distributors worldwide, organized by region: NORTH AMERICA, CENTRAL & SOUTH AMERICA, PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES, EUROPE, THE UNITED KINGDOM, IRELAND, GERMANY, SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN, AUSTRALIA, NEW ZEALAND, MIDDLE EAST, AFRICA, OCEANIA.

SPECIAL MESSAGE SECTION containing a NOTICE about service charges, ENVIRONMENTAL ISSUES, a WARNING about disposal, and a DISPOSAL NOTICE regarding damaged repair.

PLEASE KEEP THIS MANUAL